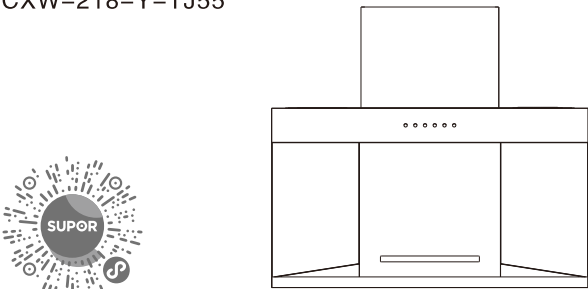


使用说明书

吸油烟机

CXW-218-Y-AJ58
CXW-218-Y-DJ73
CXW-218-Y-MJ67
CXW-218-Y-NJ58
CXW-218-Y-ZJ55
CXW-218-Y-TJ55



微信扫一扫
加入会员 售后无忧

使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

演绎生活智慧

SUPOR 苏泊尔

www.supor.com.cn

版本号: CXW·SM53 : VER1.2
执行标准: GB 4706.1-2005

GB 4706.28-2008
GB/T 17713-2011
GB 29539-2013

合格证	检查结论:	合格
	检查员号:	A01
	生产日期:	
	浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司	

400-8899-717

商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司
制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司
地址: 绍兴市世纪西街3号
网址: www.supor.com.cn

SUPOR

客户意见栏

SUPOR

维修状况登记栏

维修日期

维修情况

经手人

客户签名:

FK10-VER1.1

XY10-VER1.1

承蒙惠顾苏泊尔牌吸油烟机,为了您能更好的使用我们的产

品;使用前,请仔细阅读此说明书,并妥善保管。产品以包装实

物为准,若有改型,恕不另行通知。

一 安全注意事项

当您使用本产品时,特别提醒注意以下内容:

◆ 严禁用水冲洗,清洗时请用中性洗涤剂。

◆ 清洗前务必拔掉电源插头。

◆ 如果不按照说明书规定的方法清洗,油烟机有起火危险。

◆ 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。

◆ 吸油烟机与燃烧燃气或其它燃料的炉灶同时使用时,房间必须通风良好。

◆ 安装钻孔时避开墙内电线,以免发生触电。

◆ 吸油烟机是通过电机带动涡轮排出气体的,吸油烟机排出的气体不应排到用于排出燃烧煤气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。

◆ 如果电源线损坏,为避免危险,必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。

◆ 电机各档位按键不允许同时使用。

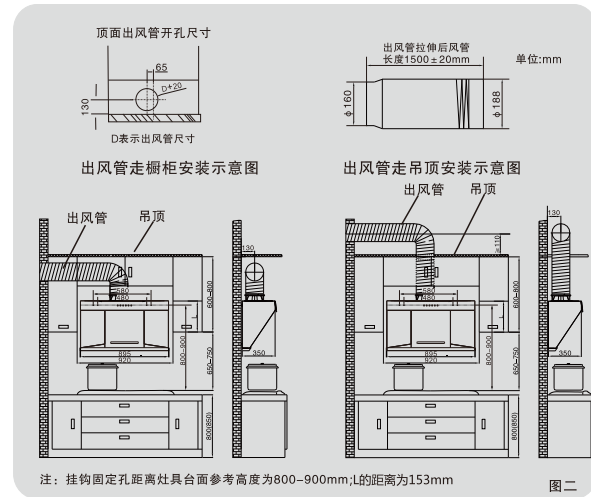
◆ 当油杯内积油达三分之二左右时,应将油倒弃,切不可食用。

◆ 用户对油网不可拆卸清洗,如需清洗必须有专业人员清洗,拆卸时必须断电。

二 技术参数

项目	型号	CXW-218-Y-AJ58	CXW-218-Y-DJ73	CXW-218-Y-MJ67	CXW-218-Y-NJ58	CXW-218-Y-ZJ55	CXW-218-Y-TJ55
外形尺寸(mm) (长×宽×高)		895×350×506	895×350×506	895×350×506	895×350×506	895×350×506	895×350×506
净重(kg)		24	25	25	25	25	25
额定输入功率(W)(待机)		222	222	222	222	222	222
额定最大输入功率(W)(爆炒)		340	350	350	350	350	350
主电机额定输入功率(W)(强档)		218	218	218	218	218	218
额定打最大输入功率(W)	≤4W×1	≤4W×1	≤4W×1	≤4W×1	≤4W×1	≤4W×1	≤4W×1
额定电压/额定频率	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz
出风管外径(mm)	Φ188	Φ188	Φ188	Φ188	Φ188	Φ188	Φ188
风量(m³/min)	16	16	16	16	16	16	16
最大静压(Pa)	≥300	≥300	≥300	≥300	≥300	≥300	≥300
标称静压(Pa)	≥200	≥200	≥200	≥200	≥200	≥200	≥200
气流静压度	≥95%	≥95%	≥95%	≥95%	≥95%	≥95%	≥95%
油脂分离度	≥80%	≥80%	≥80%	≥80%	≥80%	≥80%	≥80%
噪声(dB(A))	≤73	≤73	≤73	≤73	≤73	≤73	≤73

上述型号吸油烟机能效等级为一级;具体详见吸油烟机本体上的能效标识。



* 由于各款产品结构有差异,示意图与实际有差异,以实物为准。
如安装位置不适合用于电气,如安装在燃气灶上方,安装高度参照燃气灶安装说明要求。

安装前准备

◆ 在墙面的适当位置将挂件贴到墙面上(请注意保持挂件的水平),用铅笔描出打孔位置然后取下挂件,按刚才描的孔位用冲击电钻钻出直径为Φ10mm、深为60mm的孔四个,然后埋设好膨胀管,再将挂件放在墙上对应位置,使挂件孔位与埋设的膨胀管对齐,拧上木螺钉(木螺钉必须拧到位)。

◆ 在出风管出口处制作一通孔(直径D+20mm),排烟管由此伸出室外或进入吸油烟机公共烟道,接口处一定要严密,防止废气倒灌而引发危险。(如出风管与灶台正对窗户之安装,拆下一方玻璃,安装一块有排风孔的胶合板,或直接在玻璃上开洞。)

整机安装

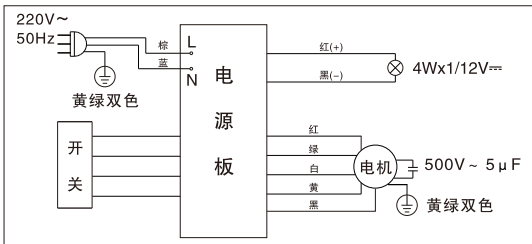
◆ 先将附件袋中的出风座安装在机箱上。

◆ 直接将出风管插入出风座槽内,并用卡箍固定。

◆ 将装饰罩固定在机箱上面(如有配装饰罩)。

三 电气原理图

CXW-218-Y-AJ58



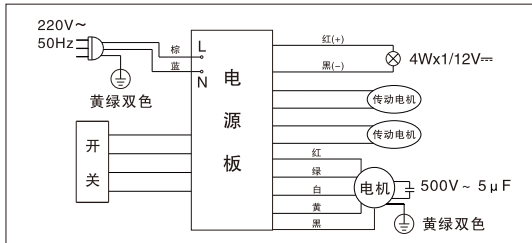
CXW-218-Y-DJ73

CXW-218-Y-ZJ55

CXW-218-Y-MJ67

CXW-218-Y-TJ55

CXW-218-Y-NJ58



◆ 牢挂主机,出风管另一端穿过墙孔伸出户外,或与吸油烟机公共烟道接口连接,检查管壁不鼓不瘪,弯角自如,接口严密,止逆阀叶片启落无阻。正视-不歪不斜,侧视-机体贴墙面,下端略有垫脚缝。

◆ 按实际安装高度,在墙上开孔,放入膨胀管,用随主机所附的木螺钉将内装饰罩挂板固定在墙上后,再将内装饰罩提起挂入内装饰罩挂板上的卡槽内。(如下图)

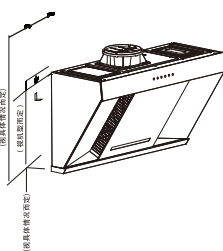
◆ 在墙上(装饰罩左侧)合适位置开孔,放入膨胀管,安装止跌块,使止跌块紧贴箱体顶部。

◆ 放入油杯,牢固插入电源插头。

◆ 电源插座必须使用有可靠接地线的专用插座,并不得擅改插头。

◆ 试按各键查看各功能是否正常。

◆ 试按强档、弱档键检查电机运转是否正常。



六 使用方法

CXW-218-Y-AJ58



照明



清洗



爆炒



强档



弱档



电源

1、上电

接通电源,蜂鸣器鸣叫“嘀”的一声,全部按键灯亮一秒后灭。此时按“电源”键开机,电源键灯亮,其它键灯不亮。

2、开关机

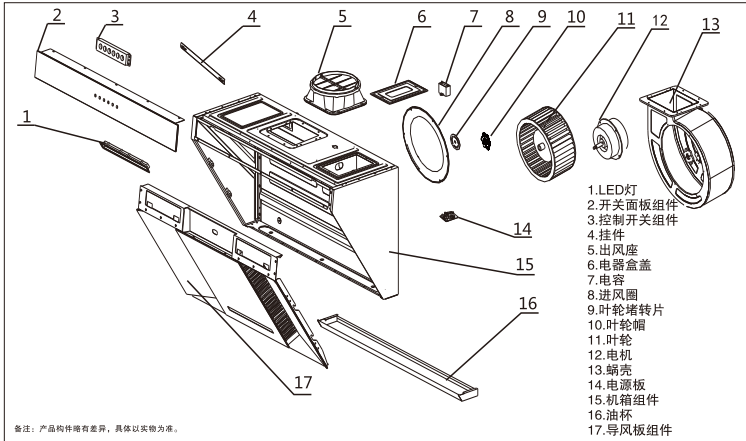
首次上电,按“电源”键开机进入待机状态。在电源键开启下,按“电源”键,所有功能停止运行,所有功能键灯灭,进入关机状态。

3、风速档位

在电源键开启下,分别按“弱档”键、“强档”键,对应档位键灯亮,电机以相应档位运行。在档位键开启下,再按对应档位键,对应档位键灯灭,电机停,例:电源键开启下,按“弱档”键,弱档键灯亮,电机以弱档运行,再按“弱档”键,电机停,弱档键灯灭。

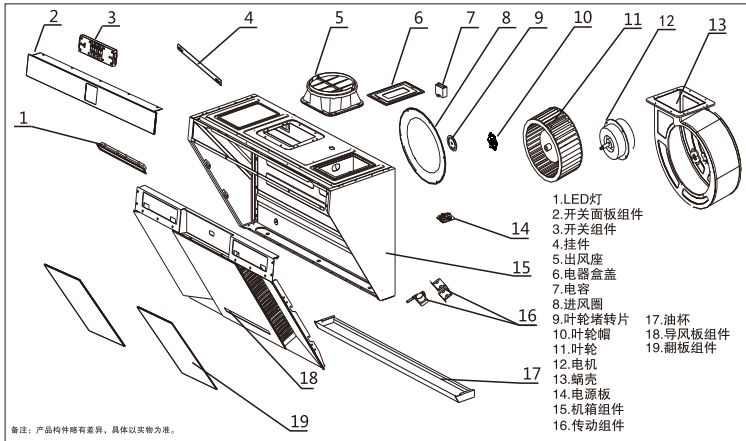
四 构件名称

CXW-218-Y-AJ58



备注:产品构件略有差异,具体以实物为准。

CXW-218-Y-DJ73	CXW-218-Y-NJ58	CXW-218-Y-TJ55
CXW-218-Y-MJ67	CXW-218-Y-ZJ55	



备注:产品构件略有差异,具体以实物为准。

五 安装方法

安装须知

安装要求:

◆ 安装的墙壁有一定的承重能力,能负担整机的重量。

◆ 吸油烟机不应与墙壁内、外的电气线路接触,以免触电。

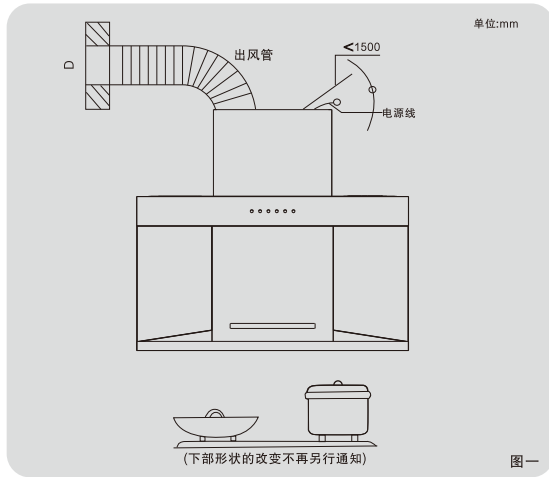
◆ 整机不应安装在空气对流太大的环境中,以免影响排烟效果。

◆ 整机应安装在燃气炉灶正上方(见图一),具体参考安装示意图。

◆ 整机出风口距离上排气孔的距离≤1.5m为宜,避免因排风管过长或转弯过多(一般一个)而影响排烟效果。

◆ 出风管走橱柜或吊顶安装见图二。

◆ 灶具上烹调器具的支撑面到机体的最低点安装高度为650mm(具体高度按用户橱柜高度调整)。



图一

1、上电

接通电源,蜂鸣器发出“嘀”一声后,全部按键灯和数码管亮一秒后,进入关机状态。在关机状态,按“电源”键进入待机状态,此时电源键灯红色亮。在电源键开启下,按“电源”键,所有功能停止运行,除电源指示灯外,所有状态灯灭,进入关机状态。

2、风量调节

在电源键开启下,按“弱档”键,弱档键灯亮,电机以弱档运行,按“强档”键,强档键灯亮,切换到强档运行。翻板到位后,风机开启。

3、爆炒功能

在电源键开启下,按“爆炒”键,爆炒键灯亮,油烟机以最大功率运行,3分钟后恢复到原风速档运行,同时爆炒键灯灭,原先未设置风速档位则默认强档运行,翻板到位后,风机开启。

4、照明功能

在电源键开启下,按“照明”键,照明灯开,照明键灯亮。再按一次“照明”键,照明灯灭,照明键灯灭。只有在开机状态下照明键操作有效。照明灯亮时,按“电源”键,照明灯灭。

5、清洗功能

自动清洗:电机连续运行0.5小时后按电源键关机或联系运行2小时无任何按键操作进入自动关机时,进入自动清洗,清洗键灯闪亮,电源键灯亮,风量键灯和爆炒键灯灭,数码区域显示清洗轮次(倒计数),此时按“电源”键或长按“清洗”键3秒可停止清洗进入关机状态。
手动清洗:在“电源”键开启下,长按“清洗”键3秒,清洗键灯闪亮,电源键灯亮,进入自动清洗模式,数码管区域显示清洗轮次(倒计数)。

6、延时功能

自有档位工作时,短按“电源”键,如果电机运行时间在0.5小时内,则电机进入延时3分钟运行,弱档运行,屏幕倒计时显示剩余时间,电源指示灯闪烁,时间到后进入关机状态;延时过程中,再短按“电源”键,进入关机状态。如果电机运行超过0.5小时,则延时过程结束后,直接进入清洗状态,在进入关机状态。

7、时钟功能

待机状态下,长按“爆炒”键,进入时间设置模式,小时档闪烁显示,按“弱档”键递减,按“强档”键递增,再按“爆炒”键,小时档数值确定,分钟档闪烁显示,按“弱档”键递减,按“强档”键递增,再按“爆炒”键,时间调整完成,退出设置模式。
进入关机状态。
设置时间时,短按键逐一循环递增或递减,长按键快速循环递增或递减,小时设置范围0-23,分钟设置范围0-59,即时间00:00-23:59。

8、维修功能

在关机/待机状态下,同时按住左右弱档键3秒后松手,两键闪亮,此时翻板打开;再同时按住左右弱档键3秒后松手,退出维修功能。

9、体感操作

待机状态下，从左往右挥手一次，启动弱档，同时照明灯亮；再从左往右挥手一次，进入爆炒状态；再从左往右挥手一次，爆炒关闭。后续从左往右挥手，进入爆炒循环开关状态。
在工作状态下（爆炒/强档/弱档），从右往左挥后一次，进入延时状态，再从右往左挥手一次，烟机关机。

在待机或只开照明灯状态下，从右往左挥手一次，烟机关机。
单侧悬停：关机状态下，盖住单侧感应头，进入待机状态；再盖住单侧感应头，进入开机状态，同时启动对应单侧弱档，照明灯亮；再盖住单侧感应头，启动对应单侧强档。后续盖住单侧感应头，进入强弱档循环状态。
体感功能开启/关闭：在待机状态下，同时长按左右大档键3秒，可以开启/关闭体感功能，数码管显示“on”或“off”5秒，并且记忆当前体感状态未开机默认体感功能关闭状态。

10、其它

在电源键开启下，待机状态下5分钟无任何按键操作自动关机；工作状态(仅照明工作)下2小时无任何按键操作自动关机。

CXW-218-Y-DJ73 CXW-218-Y-ZJ55

CXW-218-Y-MJ67 CXW-218-Y-TJ55

CXW-218-Y-NJ58 CXW-218-Y-AJ58

◆拆卸步骤

1、灯的拆卸

（1）开启维修功能后，当翻板打开后，将油烟机从墙上取下，卸下装饰罩。用螺丝刀拧下机器顶部的七颗螺钉（图三），向上推出玻璃（图四）。

（2）用螺丝刀拧下机器顶上六颗螺丝（图五），及机器底部九颗螺钉（图六），向上推出玻璃（图七），拆下面板组件。

（3）用螺丝刀拧下LED灯的螺钉，拔掉LED灯连接线，取下LED灯（图八）。

2、叶轮的拆卸

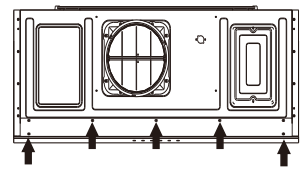
（1）开启维修功能后，当翻板打开后，将油烟机从墙上取下，卸下装饰罩。用螺丝刀拧下机器顶部的七颗螺钉（图三），向上推出玻璃（图四）。

（2）用螺丝刀拧下机器顶上六颗螺钉（图五），及机器底部九颗螺钉（图六），向上推出玻璃（图七），拆下面板组件。

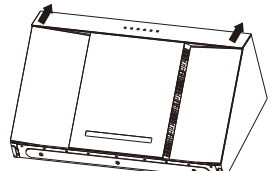
（3）螺丝刀依次拧下进风圈上的螺钉，取下该部件。再顺时针旋下叶轮帽，取下叶轮。

3、开关的拆卸

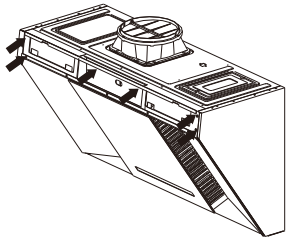
（1）开启维修功能后，当翻板打开后，将油烟机从墙上取下，卸下装饰罩。用螺丝刀拧下机器顶部的七颗螺钉（图三），向上推出玻璃（图四），拔掉开关连接线，拆下开关面板组件。拧下开关上的螺钉，取下开关。



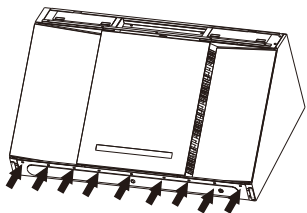
（图三）



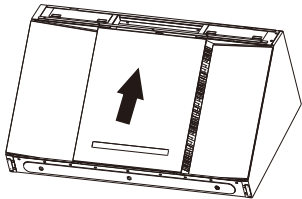
（图四）



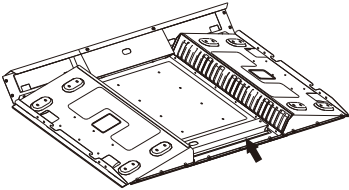
（图五）



（图六）



（图七）



（图八）

七 维修与保养

◆良好的性能来自维护和保养，及时维护保养才能保持优良的性能。

◆吸油烟机使用后内外表面应擦洗干净，使吸油烟机保持清洁和美观。

◆建议每半个月清洗一次油网、壳体，每半年应全面维护保养一次，清除各部位的油污，尤其是叶轮、蜗壳等，确保吸油烟机排烟畅通无阻。

* 注意：(1)清洗时请佩带橡胶手套，以免划伤手臂；

(2)每次吸油烟机使用完毕后，必须将导风板及内罩表面擦洗干净，以免油污滴落。

八 有害物质清单

本产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
五金部件	×	○	○	×	○	○
塑料部件	○	○	○	○	×	×
橡胶部件	○	○	○	○	○	○
印刷部件	○	○	○	○	○	○
玻璃部件	×	○	×	○	○	○
灯部件	×	○	×	×	×	×
电子控制件	×	○	○	○	○	×
电机	×	○	○	×	×	×
电容器	×	×	×	×	×	×
电源线	×	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 2 6572规定的限量要求。但这只是因为在保证产品性能和功能条件下，现在还没有可替代的材料和技术而被使用。						
※产品回收处理提示性说明 依照国家《废弃电器电子产品回收处理管理条例》的有关规定，当产品超过使用年限、用户不再需要此产品或经过维修无法正常工作，不应随意丢弃，请交由具有废弃电器电子产品处理资格的企业进行回收处理。						

九 装箱清单

主机、挂钩、出风管、出风座、油杯、说明书各一件，紧固件一套，止跌块一件。

十 常见故障的排除方法

故障现象	故 障 原 因	调 试 (解 决) 方法
灯不亮， 电机转动	灯坏	更换灯
	灯座接触不良	修理或更换
灯不亮， 主电机不转动	插头与插座的接触不良	修理或更换
	电源线断路	更换电源线
灯亮， 主电机不转动	电机超温保护动作	稍候片刻再启动
	电容器烧坏	更换电容器
	电机烧坏	更换电机
	电源板、控制板故障	与维修部联系进行维修
机体剧烈振动， 噪声增大	油烟机悬挂不可靠	可靠悬挂主机
	连接件固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	叶轮安装未到位	安装到位
吸力不强	叶轮受损或丢失平衡块	更换叶轮
	安装高度过高	调整至合适高度
	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗
	出风管过长	按说明书要求安装
驱动电机不运转	室外风力太大	出风口安装防倒灌风帽
	接插头接触不良或者损坏	修理或更换
驱动电机运转 不顺畅	驱动电机齿轮损坏	修理或更换
	小玻璃组件未安装到位	修理或更换

十一 售后服务

服务政策：

自购买日起5年内，在家庭正常使用情况下，购买者可凭购买商场盖章的销售发票、《苏泊尔产品保修卡》等购买凭证享受到苏泊尔提供的免费上门服务。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为因素而造成的故障；
- ◆ 由于自行拆卸、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障；
- ◆ 使用年限之内的超保产品。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知；
- ◆ 本说明书上所有内容均经过认真核对，如有任何印刷错漏或内容上的误解，本公司保留最终解释权。
- ◆ 本产品用于营业场所经营使用时，整机保修期为六个月。

联系我们：

感谢您对苏泊尔产品的信任与支持！为了更及时地为您提供维修、咨询等服务，请认真填写《苏泊尔产品保修卡》，并妥善保管。您在使用过程中如有疑问，欢迎拨打全国服务热线400-8899-717或发Email至serviced@supor.com邮箱与我们联系，我们将尽快给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式:

地址：浙江省绍兴市柯桥区经济技术开发区兴滨路

邮编：312073

全国服务热线：400-8899-717

服务网点联系方式如有变动，敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔集团网站。

苏泊尔产品保修卡

产品名称：_____ 产品型号：_____
出厂日期：_____年_____月_____日
发票号码：_____
购买日期：_____年_____月_____日
购买者姓名：_____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____
商场名称：_____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

SUPOR 该卡请寄回本公司顾客服务部
全国服务热线：400-8899-717

商场盖章

苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称：_____ 产品型号：_____
出厂日期：_____年_____月_____日
发票号码：_____
购买日期：_____年_____月_____日
购买者姓名：_____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____
商场名称：_____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

SUPOR 该卡请寄回本公司顾客服务部

请用户购买时认真填写该卡，并经商场盖章。并在 30 天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案，为您的产品实行跟踪服务。
请认真填写并寄回本公司顾客服务部

商场盖章